

背景资料

嘉兴长兴化工进出口有限公司（信用代码：91330402792069668X，海关十位
代码：3304963633）从文锦渡口岸（文锦渡关）汽车运输出口“刹车片清洗剂”一批，
产品为无牌，清洗刹车片用，零售包装，840ml/支，30支/箱，成分：异己烷55% 乙醇10%
丙烷35%，无型号，境内货源地：嘉兴，载货清单编号：5100550938433，提运单号：FA34。
请根据上列资料进行报关单填报。

嘉兴长兴化工进出口有限公司

Jiaxing Changxing chemical import and Export Co., Ltd

SALES CONTRACT

Sellers: Jiaxing Changxing chemical import and Export Co., Ltd

Contract No: 119600000231

Address: 98 Shuanglong Road, Nanhu District, Jiaxing City

Date: 2020/7/26

Signed at: JIAXING

Buyers: MonotaRO Co., Ltd

Trade Term: FCA SHENZHEN

Address: 55-2 higashi-tomida, honjo-shi, saitama Japan

This contract is made out by the Sellers and Buyers as per the following terms and conditions mutuilly confirmed:

1.Name of commodity		2.Quantity	3.Unit	4.Unit Price	5.Amount
3402209000	刹车片清洗剂	35190	支	1.2167	USD 42,815.67

数量及总值允许有 2 % 的增减。

2 % more or less both in amount and quantity allowed.

总 值

Total Amount:

USD 42,815.67

(6) 合同总值 (大写)

总计美元: 肆万贰仟捌佰壹拾伍. 陆柒元整

Total Value in Word:

(7) 包装 cartons

Packing:

(8) 装运期

Time of Shipment: 2020年8月29日 之前

(9) 装运口岸和目的地 shenzhen --- Japan 准许分批。

Loading Port & Destination: From Shenzhen -- To japan with transhipment and partial ship ments allowed

(10) 保险: 由买方按发票全部金额110%投保至 为止的 险。按中国海洋运输保险条款为理。

Insurance: To be covered by the Buyer for 110% of full invoice value covering up to only, subject to C.I.C.

(11) 付款条件

Terms of Payment T/T

(12) 装运标记

Shipping Marks: N/M

买 方
THE BUYERS
(Authorized Signature)

卖 方
THE SELLERS
(Authorized Signature)

INVOICE

NO: 119600000231-1

To Messrs: MonotaRO Co., Ltd

DATE: 2020/7/31

Terms of Payment: FCA SHENZHEN

Mark & No	Description	Quantity	Unit price	Amount
N/M	刹车片清洗剂	35190 支	1.2167	USD 42815.67

总计美元: 肆万贰仟捌佰壹拾伍.陆柒元整

TOTAL: USD 42,815.67

Marks

PACKING LIST

Date: 2020/7/31

Invoice No: 119600000231-1

Contract No: 119600000231

To Messrs: MonotaRO Co., Ltd

由 shenzhen 至 Japan

箱号 Ctn. No.	货物名称及规格 Description	箱数: cartons	数量: Ge. Quantity		毛重 (KG): G. W. (KG):	净重 (KG): N. W. (KG):
WHLU5573747 40尺	刹车片清洗剂	1173	35190	支	24633	23524
合计 Total		1173	35190	支	24633	23524

唛头
Marks